



第六十五届会议

第二委员会

议程项目 20(c)

可持续发展：国际减少灾害战略

委员会副主席奇拉·维尔茨女士(匈牙利)在就决议草案 A/C.2/65/L.34 进行的非正式协商基础上提出的决议草案

国际合作减少厄尔尼诺现象的影响

大会，

回顾其 1997 年 12 月 18 日第 52/200 号、1998 年 12 月 15 日第 53/185 号、1999 年 12 月 22 日第 54/220 号、2000 年 12 月 20 日第 55/197 号、2001 年 12 月 21 日第 56/194 号、2002 年 12 月 20 日第 57/255 号、2004 年 12 月 22 日第 59/232 号、2006 年 12 月 20 日第 61/199 号决议和 2008 年 12 月 19 日第 63/215 号决议，以及经济及社会理事会 1999 年 7 月 28 日第 1999/46 号、1999 年 7 月 30 日第 1999/63 号和 2000 年 7 月 28 日第 2000/33 号决议，

注意到厄尔尼诺现象会一再出现，引起广泛的自然危害，有可能对人类造成严重影响，

重申必须在国家、次区域、区域和国际各级制订战略，防止和减轻厄尔尼诺现象引起的自然灾害所造成的损害，并进行修复工作，

注意到技术发展和国际合作增强了预测厄尔尼诺现象的能力，从而更有可能采取预防性行动，减少其不利影响，



考虑到《约翰内斯堡可持续发展宣言》¹ 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），² 特别是其中的第 37 段第(-)项，

重申《兵库宣言》³ 和《2005-2015 年兵库行动框架：建立国家和社区的抗灾能力》，⁴

1. 表示注意到秘书长关于国际减少灾害战略执行情况报告，⁵ 特别是题为“国际合作减少厄尔尼诺现象的影响”的附件三，并吁请国际社会做出进一步努力，援助受这一现象影响的国家；

2. 确认厄瓜多尔政府、西班牙政府及世界气象组织和国际减少灾害战略机构间秘书处做出努力，支持设在厄瓜多尔瓜亚基尔的厄尔尼诺现象国际研究中心，并鼓励它们和国际社会其他成员继续为该中心的发展提供这种支持；

3. 欢迎迄今通过与包括国家海洋研究所在内的各个国际监测中心合作为加强厄尔尼诺国际研究中心而开展的活动，为提高区域和国际对中心的认知度和加强其对中心的支持，以及为决策者和政府当局开发减少厄尔尼诺现象影响的工具所做的努力；

4. 注意到厄尔尼诺现象国际研究中心作为在气候服务和减少气候相关灾害风险问题上以及气候研究领域的参考资料中心，通过为易受厄尔尼诺/南方涛动影响的国家建立一个气候数据库等途径所作出的贡献，并鼓励该中心与设在其他易受厄尔尼诺现象影响的区域的气候中心交流最佳做法；

5. 认识到世界气象组织为制作区域协调的月度预报和季度预报提供的技术和科学支助，特别是为编制厄尔尼诺/拉尼娜情况最新简报设立一个共识机制，而该机制得到了几个气候中心包括厄尔尼诺现象国际研究中心的支持；

6. 在这方面鼓励世界气象组织继续加强与有关机构的协作及数据和信息交流；

7. 吁请秘书长及联合国相关机关、基金和方案，尤其是参加国际减少灾害战略的机关、基金和方案，以及国际社会共同酌情采取必要措施，以进一步加强厄尔尼诺国际研究中心，并邀请国际社会为此目的提供科学、技术和财政援助与合作，以及适当加强专门研究厄尔尼诺现象的其他中心；

¹ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

² 同上，决议 2，附件。

³ A/CONF.206/6 和 Corr.1，第一章，决议 1。

⁴ 同上，决议 2。

⁵ A/65/388。

8. 特别指出必须维持厄尔尼诺/南方涛动观测系统，不断研究极端气候事件，提高预报技能，制订适当政策，以减轻厄尔尼诺现象及其他极端气候事件的影响，并强调需要进一步发展和加强所有国家特别是发展中国家的这种机构能力；

9. 请秘书长在向大会第六十七届会议提交的关于国际减少灾害战略执行情况的报告中列入关于本决议执行情况的一节。
